

# FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

24. OKTOBER 1968

43

# FISKETS GANG

24. OKTOBER 1968 — 54. ÅRGANG

43

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

Side

Fiskeriinspektørens kvartalsberetninger: Finnmark 3. kvartal 1968 743

Ansvarlig utgiver:  
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør :  
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse :  
Fiskeridirektoratet  
Rådstuplass 10  
Bergen  
Telefon : 30 300

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgiro-konto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassa-kontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverlge kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ  
BLADET OPPGIS SOM KILDE

## Fiskerioversikt for uken som endte 19. oktober 1968.

Værforholdene i uken som endte 19. oktober var mer og mindre urolige. Fiskeutbyttene i Finnmark, Troms og Vesterålen ligger på et normalt nivå for årstiden å være, og var bra. Fra Frøya og Nordmøre meldes det landet noen gode bankfangster og på Nordmøre ga seifisket med not betydelig utbytte. Bankfisket innbefattet håfisket både for Sunnmøre og og Sogn og Fjordane var moderat, håfisket helst lite. Snurpefisket etter makrell i Nordsjøen var vellykket og betydelige mengder ble landet både til bedre anvendelser samt mel og olje. Feitsild- og småsildfisket i Nord-Norge økte på ny en del, særlig på Helgeland. I Romsdal er det god tilgang på hermetikkvare.

### Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

*Finnmark:* Det meldes om noe værhindring, især i Øst-Finnmark. Ukefangsten i fylket ble på 1 981,5 tonn fisk og 8,7 tonn reke mot 1 798 og 13 tonn uken før. I fisket deltok det 502 båter, hvorav 34 trålere, 466 motorfarkoster og 2 åpne båter med i alt 1 676 mann, mens deltakelsen foregående uke talte 470 båter med 1 632 mann. I uken ble det av trålere landet 664,1 tonn fisk, med garn og not ble det landet 347,7 tonn, med liner 856,1 tonn og med snøre 113,5 tonn. Fangsten var således sammensatt: Torsk 516,1 tonn, hyse 776,6 tonn, sei 601,8 tonn, brosme 24,5 tonn, kveite 2,7 tonn, flyndre 7 tonn, uer 20,4 tonn, blåkveite 26,7 tonn. Det meldes om leverutbytte på 739 hl og tranproduksjon på 190 hl.

*Troms:* Fiskeriinspektøren opplyser at det i fylkets kystkommuner ble landet 920,6 tonn fisk og reke mot 769 tonn uken før. I fangsten inngår 195,2 tonn torsk, 438,9 tonn sei, 22,2 tonn brosme, 67,9 tonn hyse, 2,5 tonn kveite, 102 tonn blåkveite, 2,6 tonn flyndre, 46 tonn uer, 0,2 tonn steinbit, 0,1 tonn lange og 42,8 tonn reke.

*Vesterålen:* Andenes melder om ukefangst på 78,6 tonn, hvorav 7,5 tonn hyse, 4,2 tonn torsk, 5,8 tonn blåkveite, 1,4 tonn kveite og 1 tonn diverse samt av notsei 21,6 tonn og garnsei 37,1 tonn. Ved ukens slutt var 15 garnbåter i drift og 21. oktober ble det på 2-netters garn trukket opptil 5 000 kilo. En regner med at det er gode utsikter for seifisket med garn. Bø, Vesterålen melder at det i uken er blitt produsert 216 tonn sei. En hadde notfangster opptil 20 tonn og juksafangster opptil 400 kilo. Det er gode utsikter og avsetningsforhold.

*Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag:* I dette distrikt ble det i uken som endte 12. oktober landet 194 tonn fisk, hvorav

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar –  
19. oktober 1968.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmåling
		Rund	Filet				
Skrei .....	29 970	1 073	6 319	1 767	811	—	—
Loddetorsk..	35 404	1 224	24 129	1 913	8 138	—	—
Annen torsk.	13 052	1 462	10 170	142	1 278	—	—
Hyse .....	26 856	3 589	22 892	65	307	—	3
Sei .....	8 944	547	6 099	766	1 532	—	—
Brosme .....	345	—	—	—	345	—	—
Kveite .....	144	144	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	926	926	—	—	—	—	—
Flyndre .....	122	122	—	—	—	—	—
Uer .....	474	474	—	—	—	—	—
Steinbit .....	648	648	—	—	—	—	—
Reke .....	438	438	—	—	—	—	—
Annen fisk ..	—	—	—	—	—	—	—
I alt	197 323	10 647	69 609	4 653	12 411	—	3
« pr. 21/10-67	106 399	11 399	48 853	8 206	37 481	324	136
« pr. 22/10-66	131 766	13 007	77 211	8 484	32 956	—	108

<sup>1</sup> Lever 22118 hl. <sup>2</sup> Tran 1065 hl, rogn 250 hl hvorav saltet 70 hl og fersk 180 hl. <sup>3</sup> Tran 6960 hl. Rogn 97 hl, herav 86 hl saltet, 11 hl fersk. <sup>4</sup> Herav 705 tonn rotskjær.

68 tonn torsk, 105 tonn sei, 1 tonn lange, 5 tonn brosme, 4 tonn hyse, 5 tonn kveite og 5 tonn uer. Den 19. oktober kom en bankbåt inn til Frøya fra Haltenbanken og Skjoldryggen med 53 tonn brosme, 7 tonn lange, 4 tonn kveite, 0,7 tonn uer og 0,5 tonn skate. Mandag 21. oktober kom to båter hver med ca. 50 tonn.

*Levendefisk:* Fra Levendefisklagetets distrikt ble det i uken ført til Trondheim 47 tonn levende torsk. To brønnbåter, som er anlagt for Oslo—Østlandet, vil levere der i uken til 26. oktober. Bergen/Hordaland mottok fra samme distrikt 30 tonn levende torsk. I Hordaland hadde en levendefiskutbytte i uken på 28 tonn småsei, og Rogaland melder om diverse levende fisk på 15 tonn.

*Møre og Romsdal:* På Nordmøre ble det i uken som endte 12. oktober landet 527 tonn fersk fisk, nemlig 17 tonn torsk, 490 tonn sei, 6 tonn lyr, 4 tonn brosme, 7 tonn lange, 1 tonn hyse og 1 tonn uer. I uken til 19. oktober var seifisket betydelig. 27 notfangster på 4 til 40 tonn, i alt på ca. 500 tonn ble låssatt. Enn videre ble 18 trålfangster og 22 notfangster på 2—20 tonn, i alt på ca. 400 tonn levert til henging og

**Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar –  
19. oktober 1968.**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Dyrefor
		Rund	Filet				
Skrei .....	14 594	449	4 014	7 800	2 331	—	—
Annen torsk.	9 946	296	6 151	2 595	904	—	—
Sei .....	5 633	27	2 926	917	1 763	—	—
Lange .....	249	—	2	247	—	—	—
Brosme .....	1 885	—	—	18	1 867	—	—
Hyse .....	2 410	259	1 919	18	214	—	—
Kveite .....	71	71	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	13 917	6 149	7 768	—	—	—	—
Flyndre .....	9	9	—	—	—	—	—
Uer .....	532	170	361	1	—	—	—
Steinbit .....	263	13	250	—	—	—	—
Annen .....	—	—	—	—	—	—	—
Reke .....	2 022	1 854	—	—	—	168	—
I alt	251 531	9 297	23 391	11 596	7 079	168	—
« pr. 21/10-67	39 768	6 829	15 874	7 113	9 593	345	14
» pr. 22/10-66	46 214	7 413	18 288	7 981	12 136	396	—

<sup>1</sup> Tran 3 579 hl, lever 1 730 hl, rogn 3 616 hl, hvorav saltet 1 297 hl, fersk 2319 hl. <sup>2</sup> Inkl. ettermelding 2159 tonn.

salting. For øvrig kom det i uken inn to bankbåter med 20 og 22 tonn. En fryseritråler er også innkommet med full last fra Barentshavet. Sunnmøre og Romsdal melder om ukefangst på 343,9 tonn, hvorav 26 tonn torsk, 9 tonn sei, 200,6 tonn lange, 28,4 tonn blålange, 62,4 tonn brosme, 6,6 tonn hyse, 3,5 tonn kveite, 0,4 tonn flyndre, 4,5 tonn hå, 2 tonn skate, 0,5 tonn diverse fisk. Det fiskes nå på Egga, Tampen og ved Shetland, og turene drar noe i langdrag grunnet ustabile værforhold.

*Sogn og Fjordane:* Ukefangsten ble på 144,5 tonn og besto av 1,8 tonn torsk, 6,5 tonn sei, 3,5 tonn lyr, 1,2 tonn lange, 10,2 tonn brosme, 0,8 tonn hyse, 1,3 tonn havål, 4,1 tonn skate, 0,5 tonn kveite, 0,2 tonn flyndre, 3,2 tonn diverse fisk og 111 tonn pigghå.

*Hordaland:* Ukeutbyttet inkl. de omtalte 28 tonn levende småsei ble 75 tonn. Av sløyd sei og lyr hadde en 9 tonn, av torsk 1 tonn, av lange og brosme 4 tonn, av diverse fisk 1 tonn og av pigghå 30 tonn, samt dessuten 2 tonn reke.

*Rogaland:* Her hadde en tilgang på vanlig konsumfisk på 15 tonn i levende og 60 tonn i sløyd stand. Utenom dette ble det landet 80 tonn pigghå.

**Fisk brakt i land i Vesterålen— Nord-Helgeland i tiden  
1. januar —28. september 1968.<sup>1</sup>**

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salt- ing	Heng- ing	Her- me- tikk	Opp- mal- ing
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Uken til 28/9 1968	950	138	491	78	241	—	2
I alt pr. 21/9 1968	87 919	5 823	27 698	22 177	31 805	—	416
I alt pr. 28/9 1968	288 869	5 961	28 189	22 255	32 046	—	418
I alt pr. 30/9 1967	86 050	6 400	24 950	16 419	37 646	11	624

<sup>1</sup> Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

<sup>2</sup> Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr. 21/9 328 tonn tørrfisk, 498 tonn saltfisk. Pr. 28/9 333 tonn tørrfisk, 615 tonn saltfisk.

*Skagerakkysten:* Her ble det av fisk landet 80 tonn, som også innbefatter 15 tonn pigghå. Det ble også levert 5 tonn ål til dansk kvase.

*Oslofjorden:* Av fisk hadde Fjordfisk tilgang på 5 tonn.

*Makrellfisket:* Det ble i ukens løp landet 1 620 tonn makrell til bedre anvendelser. Kvantumet innbefatter både tankført makrell og makrell som harpefiskere har ilandført i kasser fra snurpere. Til mel og olje regner en at det ble levert 1 206 365 hl, som ifølge Norges Makrellags oppgaver bringer årsleveransen opp i 6 096 714 hl. Fisket foregikk i sektorene 2 og 3.

*Skalldyr:* Av reke hadde Fjordfisk 4 tonn kokte og 3 tonn rå, Skagerakfisk 6 og 4 tonn, Rogaland Fiskesalslag 4 og 1 tonn. Enn videre melder Hordaland om 2 tonn reke, Troms om 42,8 tonn og Finnmark om 8,7 tonn. I Fjordfisks distrikt hadde en i uken hummertilgang på 5 tonn, i Skagerakfisks 2 tonn og i Rogaland 15 tonn samt Sogn og Fjordane 1,8 tonn. Sistnevnte distrikt hadde av krabbe 29 764 stykker.

**Sild, brisling og øyepål.**

*Feitsild- og småsildfisket:* I Nord-Norge ble det tatt 18 699 hl sild mot vel 10 000 hl uken før. Av ukefangsten faller 755 hl på Finnmark. Dette var

**Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag  
i tiden 1. januar —12. oktober 1968.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefôr
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Heng- ing	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk . . .	5 274	2 794	754	1 540	177	9	9
Sei . . . . .	2 981	1 153	236	1 467	121	4	4
Lyr . . . . .	101	91	5	4	1	—	—
Lange . . . . .	413	1	296	116	—	—	—
Blålange . . . . .	100	4	47	49	—	—	—
Brosme . . . . .	2 499	3	109	2 385	2	—	—
Hyse . . . . .	282	262	—	14	6	—	—
Kveite . . . . .	290	290	—	—	—	—	—
Rødspette . . . . .	26	26	—	—	—	—	—
Mareflyndre . . .	4	4	—	—	—	—	—
Uer . . . . .	142	132	8	—	—	2	2
Steinbit . . . . .	8	8	—	—	—	—	—
Skate og rokke . .	5	5	—	—	—	—	—
Håbrann . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	26	26	—	—	—	—	—
Makrellstørje . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk . . . .	13	13	—	—	—	—	—
I alt . . . . .	<sup>2</sup> 12 164	4 812	1 455	5 575	307	15	15
« 14/10 1967	14 296	7 370	1 418	5 332	147	29	29
« 15/10 1966	16 414	7 847	2 354	6 001	145	66	66

<sup>1</sup> I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

<sup>2</sup> Lever 12785 hl. Rogn 1379 hl.

gruppe 2-sild, som ble tatt i Alta. Troms hadde 4 335 hl, hvorav på Kvenangen 400 hl, Malangen 3 380 hl, Nordfjord, Senja 200 hl og Selfjord, Senja 555 hl. Bortsett fra 150 hl sild av gruppe 2 fra Kvenangen var alt sild i gruppe 1. Nordland hadde 13 609 hl, hvorav 1 710 hl i Steigen og 7 005 hl på Helgeland fra gruppe 1 samt 4 894 hl fra Helgeland i gruppe 2. Sistnevnte er for det meste 13—16½ cm vare tatt på Ursfjord — Bindal.

Buholmsråsa—Stad: Det ble tatt ca. 5 000 hl i Romsdal, 2 700 hl i Trøndelag og 1 200 hl på Nordmøre. Ukefangsten var på 2 148 hl feitsild og 7 219 hl småsild, hvorav til mel og olje 1 373 og 967 hl, agn 119 og 14 hl, innlandsbruk 210 og 8 hl. Enn videre ble 84 hl feitsild filetert og 1 373 hl saltet. Det ble levert 6 201 hl småsild (mussa) til hermetikk (det meste fra Romsdal) og 29 hl småsild til fiskefôr.

Sør for Stad meldes det å være tatt 7 hl feitsild og 2 000 hl småsild. Sistnevnte ble benyttet til hermetikk.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar – 12. oktober 1968.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiske- mel og dyre- for
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei .....	<sup>3</sup> 2 254	1 113	337	1	803	—	
Annen torsk....	23 257	3 644	19 246	55	312	—	
Sei .....	17 093	8 249	7 260	992	341	251	
Lyr .....	121	111	—	—	10	—	
Lange .....	12 684	1 855	10 349	440	40	—	
Blålange .....	974	—	974	—	—	—	
Brosme .....	5 576	155	4 583	838	—	—	
Hyse .....	920	860	10	—	50	—	
Kveite .....	454	454	—	—	—	—	
Rødspette .....	24	24	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål .....	6	6	—	—	—	—	
Uer .....	112	112	—	—	—	—	
Steinbit .....	6	6	—	—	—	—	
Skate og rokke .	171	171	—	—	—	—	
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—	
Pigghå .....	802	802	—	—	—	—	
Makrellstørje...	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk .....	251	251	—	—	—	—	
Hummer .....	8	8	—	—	—	—	
Krabbe .....	63	20	—	—	43	—	
I alt .....	<sup>2</sup> 64 776	17 841	42 759	2 326	1 599	251	
Herav:							
Nordmøre .....	17 063	8 287	<sup>4</sup> 6 653	1 861	11	251	
Sunnmøre og Romsdal .....	47 713	9 554	<sup>5</sup> 36 106	465	1 588	—	
I alt 14/10 1967	64 864	19 010	40 410	3 979	1 204	261	
« 15/10 1966	63 071	22 793	36 357	2 278	1 341	302	

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. <sup>2</sup> Lever 599 hl. <sup>3</sup> Rogn 1444 hl. Herav 464 hl saltet 980 fersk. Tran 839 hl. <sup>4</sup> Herav 875 tonn saltfisk o: 1505 tonn råfisk. <sup>5</sup> Herav 11 635 tonn saltfisk. o: 20 011 tonn råfisk.

*Fjordsild:* Det ble tatt 19 tonn i Fjordfisks og 12 tonn i Skagerakfisks distrikt. Av dette ble 3,8 tonn eksportert fersk, resten solgt til innenlandsbruk.

*Nordsjøfisket:* Som allerede omtalt foregikk det betydelig makrellfiske med snurpenot i sektorene 1 og 2. Under disse omstendigheter var det lite aktuelt å lete etter sild, og ukens utbytte av nordsjøfisk ble da bare også 752 hl, som gikk til mel og olje. Av makrell ble det landet 1 206 365 hl til mel og olje, hvorav nord for Stad 251 696 hl. Sør for Stad ble

**Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar – 12. oktober 1968.<sup>1</sup>**

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	<sup>3</sup> 1 764	1 324	440	—	—	—
Sei .....	1 766	933	705	128	—	—
Lyr .....	169	169	—	—	—	—
Lange .....	2 272	—	2 272	—	—	—
Brosme .....	834	—	708	126	—	—
Hyse .....	81	81	—	—	—	—
Uer .....	5	5	—	—	—	—
Kveite .....	62	62	—	—	—	—
Rødspette ..	29	29	—	—	—	—
Skate .....	193	193	—	—	—	—
Pigghå .....	10 691	10 691	—	—	—	—
Makrellstørje	128	128	—	—	—	—
Ål .....	18	18	—	—	—	—
Havål .....	23	23	—	—	—	—
Flyndre .....	1	1	—	—	—	—
Hummer ...	20	20	—	—	—	—
Krabbe .....	115	—	—	—	115	—
Annen fisk ..	244	244	—	—	—	—
I alt .....	<sup>2</sup> 18 415	13 921	4 125	254	115	—
« pr. 14/10-67	16 806	12 238	4 181	276	111	—
« pr. 15/10-66	14 917	11 437	3 183	—	293	3

<sup>1</sup> Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

<sup>2</sup> Lever 497 hl, 393 hl rogn.

<sup>3</sup> Herav 55 t. saltfisk. o: 95 t. råfisk.

det dessuten landet 1 620 tonn makrell til bedre anvendelse og nord for Stad landet 1 130 hl tankført makrell til agn.

*Brisling:* Nord for Stad ble det i uken tatt opp 142 hl (710 skjegger) brisling til kryddring.

*Øyepål:* I distriktet Buholmsråsa—Stad ble det denne uke landet 957 hl øyepål til mel. Sør for Stad utgjorde landingene 10 239 hl, hvorav 667 hl til dyrefôr og 9 572 hl til mel.

## Summary.

*Reports for the week ending October 19th tell of somewhat unstable weather and unstable fishing conditions.*

*1 981 tonn of wet fish were landed in Finnmark and 921 tons in Troms. In the previous week these districts had 1 798 and 769 tons. About 900 tons of saithe were taken by purse seiners in Nordmøre*

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 12/10—19/10 og pr. 19/10 1968.

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråse)</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl
Feitsild .....	14 424	3 335 811	102	2 239	—	26 246	10 485	2 109	—	3 294 630
Småsild .....	9 684	34 013	—	—	—	204	—	4 476	—	29 333
Lodde .....	—	5 381 463	251	—	—	—	—	—	87	5 381 125
Øyepål .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt .....	24 108	8 751 287	353	2 239	—	26 450	10 485	6 585	87	8 705 088
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa — Stad)</i>										
Nordsjøisild .....	—	409 437	—	—	2 918	—	—	—	—	406 519
Feitsild .....	2 148	110 122	74	5 619	14 062	29 615	8 281	2 190	11	50 270
Småsild .....	7 219	93 286	590	977	—	1 290	268	63 618	387	26 156
Øyepål .....	957	60 058	—	—	—	—	—	—	1 420	58 638
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt .....	10 324	672 903	664	6 596	16 980	30 905	8 549	65 808	1 818	541 583
<i>Noregs Sildesalgslag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøisild .....	752	2 399 947	52 918	345	22 867	2 268	4 367	17 340	—	2 299 842
Feitsild .....	7	6 632	56	2 753	—	613	3 019	50	16	125
Småsild .....	2 000	38 459	1 326	2 770	—	215	—	32 477	759	912
Øyepål .....	10 239	520 693	—	—	—	—	—	—	21 973	498 720
Tobis .....	—	9 144	—	—	—	—	—	—	—	9 144
I alt .....	12 998	2 974 875	54 300	5 868	22 867	3 096	7 386	49 867	22 748	2 808 743
I alt:										
Nordsjøisild .....	752	2 809 384	52 918	345	25 785	2 268	4 367	17 340	—	2 706 361
Feitsild .....	16 579	3 452 565	232	10 611	14 062	56 474	21 785	4 349	27	3 345 025
Småsild .....	18 903	165 758	1 916	3 747	—	1 709	268	100 571	1 146	56 401
Vintersild .....	—	275 450	46 846	77 150	54 787	7 747	437 366	21 879	—	29 675
Islandssild .....	4 699	318 810	8 790	—	—	358	161 250	—	—	148 412
Fjordsild .....	333	18 768	8 828	6 517	2 235	—	1 102	—	—	86
Sild i alt <sup>1</sup> .....	41 266	7 040 735	119 530	98 370	96 869	68 556	226 138	144 139	1 173	6 285 960
» » pr. 21/10—67	—	12 501 851	198 080	40 525	357 340	56 355	328 062	158 708	1 209	11 361 572
Lodde .....	—	5 381 463	251	—	—	—	—	—	87	5 381 125
Øyepål .....	11 196	580 751	—	—	—	—	—	—	23 393	557 358
Tobis .....	—	9 144	—	—	—	—	—	—	—	9 144
I alt .....	11 196	5 971 358	251	—	—	—	—	—	23 480	5 947 627
» pr. 21/10—67	—	4 393 163	—	195	—	—	—	—	101 502	4 291 466
Brisling, skjepper ..	710	429 720	2 426	—	—	105	2 5092	411 834	1 308	8 955
» pr. 21/10—67	—	708 068	18 117	26	—	—	—	671 673	5 636	12 616
Makrell, tonn <sup>2</sup> .....	88 357	463 844	1 982	3 410	11 390	2 891	5 2270	907	516	440 478
» pr. 14/10—67	—	610 143	1 162	3 253	9 123	2 423	3 053	1 277	339	589 513

<sup>1</sup> Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. <sup>2</sup> Til ansjos. <sup>3</sup> Pr. 12/10. <sup>4</sup> Herav 12 402 hl røket. <sup>5</sup> Herav 132 tonn røket.

waters. The landings by longliners in Sunnmøre and Sogn og Fjordane were on a moderate scale. The fishing and weather conditions are more unstable now, and more time is needed for the trips.

Good catches of mackerel were taken in the North

Sea west of Egersund. About 1 750 tons were landed for better uses and 1,2 million hectolitres for meal and oil. The landings of North Sea herring were small.



## FG Fiskerinytt fra utlandet

### Fiskerisamarbeid mellom Chile og Ecuador.

Det er blitt dannet et chilensk-ecuadoriansk selskap som skal drive fiskerivirksomhet i den ecuadorianske havneby Guayaquil.

Selskapet får navnet Sociedad Ecuatoriana de Atun S.A. Fra chilensk side deltar selskapet Empresa Pesquera Tarapacá, som eies av statsinstitusjonen Corporación de Fomento de la Producción (CORFO). Den ecuadorianske partner blir CORFO's motstykke i dette land, Corporación Financiera Nacional de Ecuador.

Det nye selskaps kapital blir på 30 millioner sucres (ca. 1,5 millioner dollar), hvorav Chile skal innskyte 55 %, hovedsakelig i form av to fiskefartøyer, beregnet til fangst av tunfisk. Foruten å dekke 45 % av aksjekapitalen, skal Ecuador yte selskapet et lån på 13,5 millioner sucres.

### Britisk værskip ved Nord-Island om vinteren.

Komiteen, som har behandlet sikkerhetstiltak for trålerne, og som ble nedsett etter katastrofen siste vinter, har avlagt rapport. «Fishing News» (4. oktober) behandler tilrådingen i en redaksjonell lederartikkel, hvor hovedpunktene kommer til syne. Det skrives:

Holland-Martin komiteen kunne ha unngått en viss forvirring, hvis den hadde gitt sin interimrapport undertittelen «Værskip». Det ville gitt anledning til at reaksjonene hadde samlet seg om et spesifikt svar på et av de mange aspekter av saken gjeldende tråler-sikkerhet.

Det gis i interimrapporten uttrykk for at utgivelsen fant sted nå fordi den beskjefteger seg med spørsmål som det må treffes hurtig avgjørelse om.

Hovedtilrådingen er enkel nok — en værvarslings- og kommunikasjonstjeneste denne vinter ved hjelp av et statsfinan-

siert skip, som beveger seg omkring blant trålerne på feltet nordvest av Island. Visse iakttagelser og supplerende tilrådingen er sammenkoblet med tilrådingen. Disse røper både en praktisk forståelse av trålerdriftens sammensatte natur og hvor dypt komiteen har sondert.

Det betydningsfulle spørsmål om hvorvidt en trålerskipper bør bli instruert eller bli gitt tilråding fra et værskip gir komiteen et klart og velbegrunnet svar på. Beslutningen må treffes av skipperen selv. Skip er forskjellige, således også værforholdene selv innen et relativt lite område og «det vil bli vanskelig for et enkelt individ å gi råd samtidig til mange forskjellige fartøyer under hva som vel kan vise seg å være høyst forskjellige forhold». Værskipet bør gi hurtig varsel om eksepsjonelle værforhold; skipperen må selv treffe den endelige beslutning. Men rederen har plikt til å forsikre seg om at han utvelger og oppøver de best mulige menn til å ta kommandoen om bord i hans skip.

Selv om komiteen ikke uttaler seg om hva slags type eller størrelse av skip som bør bli brukt til prøvetjenesten, antydes det at skipet kan være «en stor moderne tråler». Om bord må det være en doktor for å behandle syke eller skadete trålermannskaper, og også for å etterse at de alminnelige sunnhetsforskrifter følges og ellers se til de faktorer som påvirker mannskapets sikkerhet. Erfaringene som høstes vil gi en indikasjon om behovet for permanent tjeneste og om andre mulige funksjoner for værskipet.

Disse forslag er beskjedne, men de har i seg kjernen av en hjelp til mannskapskomfort og trygghet, som burde være realisert for lenge siden i den britiske trålerflåte. Vi håper derfor at regjeringen vil ofre saken den prompte oppmerksomhet den fortjener, og at forslagene vil bli grundig gjennomprøvet til vinteren.

### Sildefisket ved Island.

Fiskifélag Islands opplyser at det i uken som sluttet 12. oktober var sterk vind på sildefeltene nord og øst for Island. I uken ble det ilandført innenlands 2 058

tonn, herav 4 512 tønner saltsild, 121 tonn som ble anvendt til frysing og 1 301 tonn som ble anvendt til olje og mel. Totalfangsten er dermed nå kommet opp i 72 097 tonn som er anvendt på følgende måte:

Saltet (110 753 tønner) . . . . .	16 170 tonn
Frysing . . . . .	351 »
Olje og mel . . . . .	47 284 »
Ilandført i utlandet . . . . .	8 292 »

Til samme tid i fjor var totalfangsten 287 927 tonn, som ble anvendt på følgende måte:

Saltet (116 382 tønner) . . . . .	16 992 tonn
Frysing . . . . .	723 »
Olje og mel . . . . .	263 463 »
Til innenlandsk forbruk . . . . .	15 »
Ilandført i utlandet . . . . .	6 734 »

### Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 5. oktober ble det i hollandske havner landet 12 533 tønner fiskepakket saltet nordsjøsil. I motsvarende uke i fjor var tilgangen 9 884 tønner. De totale landinger siden fiskets begynnelse beløper seg til 63 542 tønner matjessild, 56 433 tønner fullsild, 44 312 tønner rundsaltet sild og 1 341 tønner tomsild = tilsammen 165 628 tønner. I fjor samtidig utgjorde totalproduksjonen 220 077 tønner.

### De nye amerikanske fabrikkskip forhyrer mannskaper.

Septemberutgaven av «National Fisherman» opplyser fra Seattle at direktøren i American Stern Trawlers Inc., Mr. Gordon Carlstrom, hadde vært der for å finne skipper og mannskap til det ene av de to 294 fots fabrikkskip som bygges, og som skal fiske i Nord-Stillehavet.

Carlstrom antydet at skipet trengte et mannskap på 54 mann og at det kunne ventes å gjøre fem 6 mill. punds turer pr. år. Fisken tilvirkes om bord og fryses med unntakelse av de par siste døgnfangst fra hver tur. Denne fisk vil bli landet for ferskomsetning. Avfall vil bli tilvirket til mel og olje om bord.

**LEIRVIK SVEIS ODD P. BJELLAND & CO.**  
**SKIBSBYGGERI**  
 TELEFON: 363 STORD



Carlstrom opplyste også at firmaet hadde til hensikt å selge meget av produksjonen til den amerikanske stat og ventet å få 30 cents pundet for bunnfisk i Midtvesten.

Han antydte enn videre at skipperen ville bli betalt fast lønn pluss en andel i landingene, mens mannskapsmedlemmer ville bli betalt regulær lønn fra \$ 15 000 til \$ 18 000. Fabrikkekktråleren, som skal operere i Stillehavet, ventes til Pudet Sound-området kort over nyttår.

### Svensk sildetrålekspedisjon kjøpte mesteparten av silden den saltet på Bjørnøfeltet.

«Svenska Västkustfiskaren» (10. oktober), som i et tidligere nummer opplyste at flytetrållaget Singö og Bovik, som deltok i sildesesongen ved Bjørnøya, fikk mesteparten av sin fangst på 1 700 tonn med flytetrål, dementerer nå dette. Laget tok bare 300 tonn av sin fangst med flytetrål, mens resten ble kjøpt på feltet av islandske snurpere. Likefullt, opplyses det, var ekspedisjonen økonomisk vellykket. Silden var ikke lett å fange. Den sto på 200 til 300 favner om dagen og kom om natten opp i smale topper som var vanskelige å oppdage på ekkoloddet. Fartøyet hadde ikke asdic, som de kunne ha rettet trålkursen etter.

### Det islandske sildefiske.

Fiskifélag Islands opplyser at det i uken som sluttet 5. oktober var lite å gjøre på sildefeltene nordøst for Island.

I begynnelsen av uken var det dårlig vær, og senere da været bedret seg, var det lite eller ingen sild å finne.

I uken ble det ilandført innenlands 2 686 tonn, nemlig 13 244 tønner saltsild, hevar 6 029 sjøsaltet, 114 tonn som ble anvendt til frysing og 591 tonn som ble anvendt til olje og mel. I utlandet ble det ilandført 48 tonn. I tillegg til dette opplyser Fiskifélag Islands at det i høst er blitt solgt 492 tonn som ikke tidligere er registrert. Totalfangsten er dermed nå kommet opp i 70 016 tonn, som er anvendt på følgende måte:

Saltet (106 241 tønner) . . . .	15 511 tonn
Frysing . . . . .	230 »
Olje og mel . . . . .	45 983 »
Ilandført i utlandet . . . .	8 292 »

Til samme tid i fjor var totalfangsten 259 174 tonn, som ble anvendt på følgende måte:

Saltet (41 865 tønner) . . . .	7 280 tonn
Frysing . . . . .	492 »
Olje og mel . . . . .	244 653 »
Til innenlandsk forbruk . .	15 »
Ilandført i utlandet . . . .	6 734 »

### Portugals konserverproduksjon.

Sardinisket utbrakte i 1967 113 225 tonn, 8 771 tonn mindre enn i 1966. Det ble tatt 3 381 tonn ansjos mot 4 461 tonn året før, av taggmakrell 52 633 tonn mot 44 724 tonn, makrell 15 193 tonn mot 12 492 tonn og av tunfisk og tunfiskliknende arter 425 tonn, som året før.

Den samlede konserverproduksjon utgjorde 73 957 tonn, og var noe større enn i 1966. Fordelingen var følgende:

	1967	1966
	tonn	tonn
Sardinkonserver . . . . .	48 819	52 387
Taggmakrell . . . . .	2 533	1 198
Makrell . . . . .	8 322	6 438
Tunfisk og liknende . .	7 404	4 117
Ansjos . . . . .	4 997	4 859
Diverse sorter . . . . .	1 880	947

### Perus fiskemelproduksjon i 1ste halvår 1968.

Etter oppgaver fra Sociedad Nacional de Pesqueria utgjorde industrifiskfangsten i tiden september 1967 — mai 1968 over 9,8 mill. tonn.

Den 31. desember 1967 hadde Peru lagerbeholdning på 600 340 tonn fiskemel. Senere har det vært produsert: Januar 284 021 tonn, februar 191 575 tonn, mars 155 233 tonn, april 212 054 tonn, mai 190 279 tonn, juni 948 tonn, som gir 1 034 110 tonn i 1ste halvår. Derfra fragår 24 386 tonn i lokale og andre mindre salg, som gir netto 1 009 724 tonn. Inklusive beholdninger ved årsskiftet var det dermed i halvåret til forføyning 1 610 064 tonn fiskemel. Av dette ble det skipet for eksport 1 087 817 tonn, hvorved beholdningene pr. 30. juni var 522 247 tonn. Skipninger fant sted til 32 land. De tre største kunder var USA med avtak på 307 154 tonn, Vest-Tyskland 197 672 tonn og Nederland 84 632 tonn.



**KORANES**  
TRONDHEIM

**Ledende meglersfirma i fersk fisk  
Eksport av frossen laks**

Telefoner: Sentralbord 28547 (4linjer) - Rikstelefon 27328  
Korsnes bolig 23230 - Lehn bolig 27715  
Telegramadresse: OKEY, Trondheim

**Rogaland Fiskesalgslag s/l**

HOVEDKONTOR STAVANGER  
Telefon sentralbord 29 029  
Telegramadr. Rogalandsfisk  
Telex 3059

Avd. Haugesund, tlf. 39 71 } Telegramadr. Rogalandsfisk  
» Egersund » 91 496 }



**Seildugens A/S SPILKEVIG's snøre-not & garnfabrik**

ÅLESUND

Telefonsentral 23 3 11

Telegr.adr.: «MITTETGARN»

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 28. september og uken som endte 28. september 1968. Tonn.

746

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers	Fersk sild og brisling i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 110	Stat. nr. 0301. 131	Stat. nr. 0301. 132	Stat. nr. 0301. 142	Stat. nr. 0301. 143	Stat. nr. 0301. 144-155	Stat. nr. 0301. 147	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301. 199	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.
03 Fredrikstad	—	—	221	221	—	1	—	—	—	2	—	5	—	8	—	—	116	16	149	—	—
06 Oslo	45	—	—	45	57	10	1	18	10	—	—	4	1	—	—	—	5	107	—	—	
27 Kristiansand	17	—	346	363	62	19	—	3	—	5	—	1 329	3	85	1	4	8	65	1 584	—	—
31 Egersund	—	—	1 407	1 407	—	—	—	—	—	25	—	95	—	—	—	—	22	—	143	—	—
33 Stavanger	—	—	331	331	13	—	6	—	34	29	—	128	—	112	—	23	18	217	580	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	9	—	1	16	14	51	—	—
36 Haugesund	—	—	682	682	1	—	—	—	21	2	—	473	—	28	—	1	—	28	555	38	—
38 Bergen	288	111	1 230	1 630	23	6	58	400	214	79	—	173	254	539	40	21	95	157	2 059	603	85
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	429	245	421	1 096	—	45	3	31	265	77	1 827	—	—	84	—	15	10	50	2 408	2 064	143
41 Molde	186	—	10	196	—	—	—	—	7	4	—	—	—	14	—	—	—	3	28	—	—
42 Kristiansund	767	—	—	767	1	3	—	3	1	—	—	—	—	47	—	4	60	1	120	159	—
43 Trondheim	—	—	78	78	94	195	54	184	10	—	—	—	—	—	—	—	—	17	554	86	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	9	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	6	5	89	1	4	—	—	—	—	—	—	—	—	4	108	—	—
55 Tromsø	—	—	66	66	238	12	7	72	—	6	—	—	—	—	—	—	—	1	336	1	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	46	6	19	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	1	75	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	1	465	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	468	—	—
61 Måløy	39	16	1	55	—	11	8	3	29	8	—	—	—	1 534	—	9	10	20	1 635	149	88
64 Andre	16	24	1 250	1 290	31	28	—	1	9	—	7	259	73	59	—	—	112	22	601	47	—
I alt ...	1 787	396	6 042	8 225	572	350	248	1 182	620	238	1 835	2 462	334	2 522	42	78	466	621	11 570	3 148	316
I uken	—	—	120	120	—	15	14	485	2	—	—	65	2	103	1	1	33	13	733	14	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers og brisling	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrellstørje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen hysefilet	Frossen torskefilet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torskfilet i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 x 1
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0301. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr. 0301. 389	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302.	Stat. nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	24	8	—	—	—	—	4	36	—	340	—	5	1	—	—	10	1	16	11
27 Kristiansand	75	75	3	—	1 236	—	4	—	20	1 263	—	4	—	—	—	—	—	26	166	192	31
31 Egersund	1	1	—	—	1 441	—	2	—	—	1 443	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	—
33 Stavanger	75	75	9	—	257	—	41	34	13	355	—	172	—	5	226	—	—	184	2	418	9
35 Kopervik	—	—	—	—	720	—	9	—	1	731	—	—	—	—	76	—	—	—	—	76	—
36 Haugesund	13	52	—	—	226	—	6	—	2	233	—	13	11	1 094	62	—	—	—	—	1 167	—
38 Bergen	980	1 668	72	—	120	418	296	53	122	1 081	10	12	3 155	2 108	245	1	—	418	159	6 086	48
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	2 207	12	103	15	31	18	564	500	1 243	—	38	1 127	5 203	77	15	—	611	13	7 046	2 164
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	134	—	66	—	—	—	33	—	99	—
42 Kristiansund	54	213	14	—	—	—	28	—	41	83	—	13	652	1 105	2 164	45	11	1 133	4	5 113	2 786
43 Trondheim	—	86	200	25	—	—	1	5	379	611	13	187	2 211	4 410	1 815	171	238	46	888	9 778	463
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	238	—	—	—	—	241	136
53 Svolvær	—	—	—	2	—	—	—	—	406	409	—	—	506	2 178	1 948	8	2	—	171	4 813	298
55 Tromsø	—	1	43	8	—	—	—	—	2 553	2 603	1	53	1 129	2 483	1 879	56	163	—	1 567	7 277	411
56 Hammerfest	—	—	1	2	—	—	—	—	906	908	23	2	1 480	8 058	2 943	60	17	—	12	12 571	337
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	19	19	—	1	1 809	2 055	496	27	—	—	117	4 503	—
61 Måløy	—	237	9	12	14	47	2 242	10	138	2 472	—	66	41	4	107	—	—	520	19	690	43
64 Andre	205	253	—	12	2 403	—	73	2	182	2 673	—	106	50	569	405	12	—	—	384	1 494	9
I alt ...	1 405	4 869	387	172	6 432	496	2 719	670	5 286	16 162	47	1 142	12 171	29 279	12 783	393	431	3 054	3 505	61 616	6 747
I uken	18	32	12	6	161	—	47	—	358	586	4	7	1 321	792	328	15	1	12	60	2 529	68

F. G. nr. 43, 24. oktober 1968

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19x1	Tørrfisk torsk 19x2	Tørrfisk sei 19x3	Tørrfisk eliers 19x4	Klippfisk torsk 19x5	Klippfisk lange 19x6	Klippfisk eliers 19x7	Røykt sild 19x8	Hummer 20x1	Reker 20x2	Selolje, rå 20x3	Sild, olje, 20x4	Haitran og hogv. tran, olje 2101	Medisn-tran 2103	Veteri-nær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201-202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206, 208	Stat. nr. 0302. 301-303, 309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402,	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 307, 308, 1605, 201, 203	Stat. nr. 1504. 259	Stat. nr. 1504. 401, 405	Stat. nr. 1504. 603	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	9	—	—	—	—	—	—	22	—	245	—	—	—
06 Oslo	42	—	1	—	43	15	—	—	—	3	—	—	—	5	29	6	5	23	68	341
27 Kristiansand	1	—	2	19	22	5	—	—	—	74	1	—	—	21	211	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	—	11 682	—	—	—
33 Stavanger	40	89	117	5	251	14	—	—	—	—	—	—	—	21	445	—	336	—	—	—
35 Kopervik	2	20	71	—	93	10	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	1 227	102	—	—
36 Haugesund	110	391	602	7	1 109	798	—	—	—	—	—	—	15	—	8	—	5 456	—	—	—
38 Bergen	496	34	1 086	99	1 716	823	2 629	1 529	391	181	21	31	357	30	225	57	3 294	175	375	750
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	628	—	—	—
40 Ålesund	89	—	118	—	207	73	133	156	78	7 499	2 853	5 796	1 379	—	145	604	3 316	41	567	2 173
41 Molde	69	—	—	—	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 273	—	—	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	152	444	96	2 425	761	1 829	—	—	19	—	18	10	—	745
43 Trondheim	24	—	—	253	276	—	322	21	37	—	—	—	—	1	140	—	1 258	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	673	5	8	470	156	433	—	—	4	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	10	10	—	1 106	220	61	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	256	—	256	—	345	225	23	77	—	20	—	—	719	663	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	779	194	31	—	—	—	—	—	257	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	4	7	439	119	302	3	—	2	—	1 920	222	—	50
64 Andre	30	57	8	26	120	3	100	35	9	3	—	—	—	3	293	1	994	—	—	46
I alt	903	590	2 260	419	4 172	1 741	6 240	2 842	741	11 171	3 911	8 411	1 755	81	2 674	1 332	31 649	573	1 010	4 105
I uken	9	7	110	17	143	49	233	25	36	145	9	89	76	1	49	—	2 461	2	45	161

TOLLSTEDER	Industri-tran, bl. og avf. tran, olje 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiske-oljer 22x1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	Annen sild herme-tikk 2305	Melke 2306	Mid-dags-herme-tikk 2307	Annen fiske-herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Fisk, sild i halv-konserv. 24x1	Spesial-be-handlet sild 25x1	Sukkersaltet og annen sal- og fet rogn (unt. røykt) 25x2	Skalldyr herme-tikk 25x3	Silde-mel 25x4	Fiske-lever-mel 25x5	Annet fiske-mel 25x6	Tang-og taremel 25x7	Rogn urjenlig til men-neske-føde 25x8	Rå sel-skinn 25x9
	Stat. nr. 1504. 902-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 908	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 121	Stat. nr. 1604. 122-129	Stat. nr. 1604. 293	Stat. nr. 1604. 294-296	Stat. nr. 1604. 130-292, 299	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 310-499	Stat. nr. 1604. 821-829	Stat. nr. 1605. 110-191, 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609	
03 Fredrikstad	—	—	138	—	38	—	—	—	151	170	359	79	—	—	26	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	2 584	3 016	2	16	29	4	—	—	55	17	120	66	—	—	23	—	—	68	—	—	6
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71	71	—	1	—	2	665	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34 414	—	—	20	—	—
33 Stavanger	2	2	—	3 540	6 996	892	1	133	75	586	12 224	178	76	2	110	2 672	—	33	22	—	—
35 Kopervik	—	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 382	26	126	101	—	—
36 Haugesund	—	—	—	1	50	12	—	2	—	—	65	2	892	—	—	32 840	12	—	—	—	—
38 Bergen	1 573	2 873	759	707	3 515	914	—	147	60	24	5 366	42	1 217	179	33	22 766	—	8	—	46	182
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 803	—	267	—	—	—
40 Ålesund	1 370	4 150	58	28	105	49	—	109	70	295	656	—	84	286	9	25 177	252	505	2	—	19
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53	—	—	11 162	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	441	1 196	12	34	557	41	—	90	3	5	729	—	20	51	65	30 742	—	801	4 285	2	—
43 Trondheim	—	—	—	14	501	36	—	15	142	46	755	1	—	12	8	8 416	—	—	1 602	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 103	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	9	109	118	—	—	639	—	15 711	25	2 407	—	168	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	—	167	120	—	—	22 481	—	570	—	—	8
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	19	19	19	18	—	—	—	2	23 836	—	1 046	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 978	—	265	—	—	—
61 Måløy	—	272	—	44	107	11	—	38	94	8	302	—	—	—	—	11 158	—	800	—	—	—
64 Andre	1 402	1 448	571	2	1	—	—	148	81	232	125	31	27	4	40 298	—	625	11	—	—	—
I alt	7 372	13 060	1 541	4 386	11 900	1 958	1	535	808	1 431	21 019	511	2 541	1 317	282	323 605	316	7 521	6 043	216	216
I uken	69	276	66	107	172	30	—	3	35	32	377	23	363	—	8	11 026	—	293	457	—	18

**SABB DIESEL**

*fiskerimotoren fremfor noen ..*

Riktig drivkraft for norske fiskebåter  
mellom 17 og 30 fot

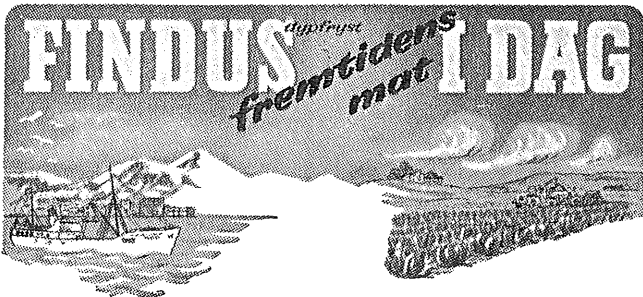
**Damsgård Motorfabrik, Bergen**



**A/s Dyrkornanleggene**

Snøre-, not- & fiskegarnfabrikk  
AALESUND

*Fiskeredskaper for  
hav- og fjordfiske*



**Velg fra FINDUS store utvalg**

**Finnmark Fiskeprodusenters  
Fellessalg**

HAMMERFEST

Telegramadresse  
FELLESSALG

Telefon nr. 11811  
Telex nr. 4159

**A.s Finnmark og Nord-Troms Fiskeindustri  
FI-NO-TRO**

kjøper fileter og foredler alle sorter fisk og fiskepro-  
dukter på våre moderne fryseri- og fiskeindustrianlegg

VARDØ – BÅTSFJORD – BERLEVÅG – MEHAMN  
KJØLLEFJORD – HONNINGSVÅG – SKJERVØY

Hovedkontor Honningsvåg — Tlf. 323\* — 324  
Telegramadresse: Industriselskap

**BRØDR. AARSÆTHER A/S  
AALESUND**

Telefon 23237  
Telex 2333  
Telegram BAARS

Produsent og eksportør av:

**Tran  
Saltfisk  
Klippfisk  
Tørrfisk**

**Filet  
Reker  
Hermetikk  
Rogn  
Sild**